

MELLANSTADIET  
(8 - 12 ÅR)

QUR'ANEN

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ISLAM ÄR MIN TRO

## Förord

Madaris över hela världen diskuterar sedan flera år nödvändigheten av en gemensam läroplan. Under tiden har många madaris själva utarbetat egna serier böcker eller anteckningar och lärare har vant sig vid att undervisa med detta material i sin egen omgivning.

Africa Federation och NASIMCO har också utarbetat en serie böcker eller anteckningar, vilka många madaris har anpassat efter sina egna behov.

Under de sista fyra åren har The Islamic Education Board of the World Federation utarbetat en serie läroböcker, som används vid flera madaris runt om i världen i pilotprojekt. I vårt arbete med denna slutgiltiga serie läroböcker har vi haft stor hjälp av reaktioner och kommentarer från lärarna. Dessa läroböcker har utarbetats med tanke på undervisningen av våra barn i det sekulära brittiska systemet från förskola till studentexamen, från 4 år till 17 år

Medan en del madaris kommer att finna att programmet är för långt för deras möjligheter, kommer många islamiska skolor med heltidsundervisning att finna dem lämpliga för ett minimum av religionsundervisning

Det finns ingen copy right på dessa böcker. Det står var och en fritt att kopiera eller trycka om böckerna efter behov.

## Översättarens förord

I boken om Uppförande (Akhlaqiat) i denna serie läroböcker i Islam finns en hadith, som säger: "Lär ut till andra vad du vet så att grunden för din kunskap blir stark och sök kunskap från andra så att din kunskap blir bred." En översättning är ofta en genväg men en vansklig sådan till nya kunskaper.

Uppdraget, som jag fått, att översätta läroböckerna i religionskunskap är mycket hedrande men också skrämmande. Det är svårt att på svenska uttrycka något som vi inte uppfattar som "svenskt", idéer och företeelser, som ännu inte haft tid att bli "svenska". Nya idéer har alltid fört med sig nya ord. Så är det idag med den nya teknologin och långt tillbaka i tiden var det så med kristendomen.

Vi anser idag att kristendomen är något alldeles svenskt trots att vi alla vet att Sverige "bara" har varit kristet i ungefär 1000 år. Med kristendomen fick det svenska språket en hel del nya ord t. ex. medlidande och kyrka, som vi nu uppfattar som genuint svenska ord.

Islam, som ju har sitt ursprung i samma geografiska område som kristendomen, har först nu kommit till Sverige för att stanna. Med islam kommer svenska språket också att få nya ord för nya begrepp. Jag är övertygad om att detta kan och kommer att ske på ett "naturligt" sätt men en kommission bestående av språkvårdare och islamsikt lärda skulle vara till stor hjälp. Det skulle också sätta igång en mer allmän

diskussion om vad Islam egentligen är och vad den står för. Detta skulle i sin tur öka förståelsen och enigheten mellan Sveriges alla invånare.

Eftersom det ofta är genom översättningar, som vi först kommer i kontakt med det nya och annorlunda är översättarens uppgift som förmedlare viktig men en översättare skall helst inte märkas. Det är min förhoppning att jag inte märks alltför mycket. Jag hoppas även att läsarna skall ha överseende med felen och bristerna men att de påpekar dem så att vi snart får islam på svenska i Sverige.

## Projektansvariges förord

I Allahs namn

Boken, som du nu håller i handen, är en Lärobok i Islam, en Dinyatbok, på svenska. Den ingår i en serie läroböcker i Islam utgiven av World Federation of Khoja Shia Ithnaasheri Muslim Communities.

Det finns flera skäl till varför vi beslöt att ge ut dessa böcker. Inom vår församling har vi länge saknat en lärobok i Islam på svenska. Våra församlingsmedlemmar, som kommer från olika länder och har olika modersmål, har svenska som gemensamt språk.

En annan minst lika viktig orsak var att vi ville förmedla en sann bild av Islam. I många av de böcker, som publicerats, har fel smugit sig in, ibland obetydliga men ibland på mycket väsentliga punkter. I boken "Pärllor ur vishetens skattkammare" läser vi på sidan 54 att vår Tolfte Imam "anses leva i det fördolda men återkommer på Domens Dag." En av grunderna till vår tro är att Imam återvänder före domedagen för att upprätta sitt herravälde byggt på fred och rättvisa.

En tredje anledning var att underlätta integrationen av våra ungdomar. Att bara "integreras" är inte tillräckligt. Man måste också bli en del av samhället och känna att man kan bidra med något viktigt. För våra unga är det viktigt att

förbli muslimer och att visa att islam förstådd på rätt sätt erbjuder en vacker livsstil full av glädje och framgång.

Med Allahs hjälp är nu arbete slutfört. Det har varit möjligt tack vare många människors hjälp och engagemang. Först och främst framför jag ett stort tack till hela projektets initiativtagare, Zulfikar Alibhai, som även under arbetets gång varit till stor hjälp. Jag vill också tacka Liene Serdar för översättningen och Anvarali Dhaya, Iqbal Fazal, Sumanah Hussein och Hujjatul Islam Sheikh Muhammad Said Waizi, Ordförande Majma-e-Ahlul Bayt Scandinavia för deras synpunkter, stöd och uppmuntran. Dessutom går tack till Batul Hirji och Arifali Hirji vid Madrasah-e-Zainabiya, Muslim Shia Ithna-Asheri Församling i Stockholm (Märsta), samt Mohamed Rai för deras insatser i bearbetning och layout av denna samling böcker. De har alla underlättat mitt arbete. Må Allah (SWA) belöna dem rikligt.

Må Herren ta emot detta arbete och låta dess budskap nå ut till så många som möjligt.

Zakir Hussein  
Imam-e-Juma'a wa Jamaat,  
Märsta, Sverige

BOX 3010  
195 03 Märsta  
SVERIGE  
Telefon +46 8 591 225 85

## ***INNEHÅLLSFÖRTECKNING***

<b>Terminologi</b>	<b>1</b>
<b>Inledning till Qur'anen</b>	<b>2</b>
<b>Uppenbarelsen av Qur'anen</b>	<b>7</b>
Qur'anen och vetenskapen	9
<b>Suwer (Suror)</b>	
Suratul Qadr	13
Suratuz Zilzal	15
Suratul Aa'diyat	18
Suratul Qar'iah	21
Suratut Takathur	24
Suratul 'Asr	27
Suratul Humaza	29
Suratul Fil	32
Suratul Quraysh	35
Suratul Maun	37
Suratul Kawthar	39
Suratul Kafirun	41
Suratun Nasr	43
Suratul Lahab	44
Suratul Ikhlas	47
Suratul Falaq	49
Suratun Naas	51
<b>Ayatul Kursi</b>	<b>53</b>
<b>Ahlulbayt i Qur'anen</b>	<b>56</b>
<b>Mat och dryck i Qur'anen</b>	<b>59</b>
Honung	60
Dadlar	61
Fikon och oliver	62
<b>Djur och insekter i Qur'anen</b>	
Myror	63
Kon	65
Flugor	66
Grisen	67
Ormen	68
<b>Berättelser ur Qur'anen</b>	
As- habul Kahf	69
As- habur Ra's	73
As- habus Sabt	76
<b>Usul och Furu i Qur'anen</b>	<b>78</b>



# TERMINOLOGI

## LÅT OSS ANVÄNDA RÄTT ORD

**Aya** - En vers i Qur'anen. Ordet aya betyder ordagrant tecken. Varje vers är ett tecken från Allah.

**Ayat** - Pluralis av aya.

**Djuz** - Qur'anen är delad i 30 lika långa delar. Varje del kallas djuz ( ofta kallar vi den sipara )

**Adjza** - Pluralis av djuz.

**Manzil** - Qur'anen är också delad i 7 lika långa delar. Varje del kallas en manzil.

**Manazil** - Plural is av manzil.

**Ruku** - En grupp ayat, som är markerat med - utgör ett stycke (en paragraf) av en sura ( vanligtvis kallad maqra ).

**Sadjda** - Nedfallande.

**Sadjud** - Plural av sadjda.

**Sura** - Ett av de 114 kapitlen i Qur'anen. Ordgranat betyder det inhägnad

**Suwer** - Pluralis av sura.

## INLEDNING TILL QUR'ANEN

...~~Öj på Boken (Sura) i Åä..~~

"...Och vi har uppenbarat Boken för dig och förklarat allt tydligt..."

**Suratun Nahl - 16:89**

"Qur'anen är levande, dess budskap dör aldrig. Det går runt som dag och natt går runt, det är i rörelse som solen och månen. Det skall omfamna den siste av oss liksom det omfamnade den förste av oss."

**Imam Dja'fer As-Sadiq (AS)**

"Om ni tvivlar på det som vi sänt ner till vår abd (Muhammad), åstadkom då en likadan sura och kalla på era vittnen i stället för Allah om ni är sannfärdiga.

**Suratul Baqara - 2:23**

Den utmaningen gäller än i dag. Qur'anen är ingen vanlig bok. Där behandlas inte bara ett område eller ett ämne - det finns ingen början, ingen mitt, inget slut, ingen inledning, avslutning eller tema.

**MEN**

Var man än börjar läsa, är det Qur'anen. Lingvister och litteraturvetare har försökt analysera Qur'anen. Ingen har kunnat förklara de olika nyanserna i uttryckssätt, stil eller rytm.

Vi kommer aldrig att få något svar. Det som är evoluerande (det som förändras med åldern) kan inte förklaras på annat

sätt än att det är uppenbarelser, som förblir odödliga och inte kan förklaras av det som är skapat.

Qur'anen är Allahs Sista Budskap och det uppenbarades för Profeten Muhammad (SAW) under de sista 23 åren av hans liv. Varje profet har fått förmågan att genom underverk bekräfta sanningen av sitt budskap. Qur'anen är ett evigt och pågående underverk för alla tider och alla platser - Ett Levande Underverk.

Profeten Muhammad (SAW) levde bland araberna, som var mycket kunniga i språk och litteratur. Qur'anen utmanade dem i deras egen konst.

Det finns över 6000 ayat och 114 suror i Qur'anen.

Ordet aya har olika betydelser - tecken, underverk eller under. Qur'anens ayat är alla olika långa, från en enda bokstav (38:1) och ett ord med två bokstäver (36:1) till över en halv sida (2:282).

De första ayat, som uppenbarades, var de fem första i Suratul Alaq:

"Läs i namnet av din Rabb, som skapade  
Han skapade människan ur en droppe blod,  
Läs, och din Rabb är den Högste,  
som undervisade att skriva med pennan,  
lärde människan vad hon inte visste.

Den sista ayan, som uppenbarades, var den fjärde ayan i Suratul Maida:

"Idag har jag gjort din tro fullkomlig för dig, jag har fullbordat min ynnest till dig och jag har valt Islam till din tro.

Den uppenbarades i Ghadir e Khum den 18 dhulhidja år 10 E. H.

Alla suror är olika långa. Den kortast suran är Suratul Kawthar, som bara har 4 ayat medan den längsta, Suratul Baqara, med 286 ayat ensam tar upp en tolfte del av Qur'anen.

Alla suror, utom Suratut Tawba, börjar med orden Bismillahirrahmanirrahim.

Varje sura har fått sitt namn på något av följande sätt:

- 1- Hela berättelsen om en profet finns i suran (Yusuf -12).
- 2- Namnet på en viktig händelse, som beskrivs i suran (Baqara - Kon -2)
- 3- Ett ord, som är utmärkande för suran (Hidjr - tenen - 15)
- 4- Den inledande ayan av suran (Yasin - 36)
- 5- I en del fall har namnet mycket lite att göra med innehållet i suran. (Ankabut - Spindeln - 29. I suran finns ingenting om någon spindel. (Den talar om hur spindelns nät vävs)

Suror och ayat kallas antingen Makki eller Madani, beroende på om de uppenbarades i Makka eller Madina. Makki-suror beskriver i huvudsak den grundläggande tron medan Madani-surorna behandlar levnadsregler som salaa, sawm, zaka och khums. Den här uppdelningen är inte fullständig. En Makka-

sura kan innehålla en del Madani-ayat och tvärt om. Suratul Anfal, t. ex. uppenbarades i Madina men innehåller ayat 30 - 40, som uppenbarades i Makka.

Varje sura är sedan indelad i grupper av ayat, som kallas **ruku**. En ruku utmärks med tecknet <sup>a</sup> :

Den översta siffran anger antalet ruku i suran. Den mittersta siffran anger antalet ayat i ruku och siffran längst ner anger hur många ruku det finns i den djuz.

För att underlätta läsningen, har Qur'anen delats in i 30 lika delar, som kallas **djuz (pluralis Adjza)**. Den ursprungliga uppdelningen i ayat och suror påverkas inte, men det gör det möjligt att läsa hela Qur'anen på en månad. Vidare delas varje djuz in i rub (fjärdedel), nisf (hälften) och thulth (tre fjärdedelar). Dessa siffror finns skrivna i marginalen.

Qur'anen är också delad i sju delar - **manzil ( pluralis manazil)** för att läsaren skall kunna läsa färdigt hela Qur'anen på en vecka, om han så vill. Det finns skrivet längst ned på varje sida.

I Qur'anen finns fyra wadjib sadjud. När man hör eller läser dessa fyra ayat, måste man göra sadjda, Man behöver inte vara vänd mot qibla eller ha wudu. De fyra ayat är:

32:15 i djuz 21,

41:38 i djuz 24,

53:62 i djuz 27

96:19 i djuz 30

Det finns 10 mustahab sadjud i Qur'anen. Man bör göra sadjda, när man hör eller läser de ayat där det förekommer. Alla ayat, som är wadjib sadjud är utmärkta med ordet sadjda i Qur'anen.

De 10 mustahab sadjud är: 7:206, 13:15, 16:50, 17:109, 19:58, 22:18, 25:60, 27:26, 38:24, 84:21.

## UPPENBARELSEN AV QUR'ANEN.

På arabiska heter uppenbarelse wahyi och det betyder ordagrant att göra det som är dolt, uppenbart eller tydligt. Det finns två slag av uppenbarelsen:

### INSPIRATION

I Qur'anen säger Allah:

....**لَمَّا أَلَمْنَا عَلَىٰ قُرْآنِهِ**

"Och din Herre inspirerade bina..."

Suratun Nahl - 16:68

...**وَلَمَّا أَلَمْنَا عَلَىٰ مِثْلِهِ**

"Och vi inspirerade Musas moder..."

Suratul Qasas - 28:7

Hos djur kallas det instinkt. Hos människor däremot är inspirationen det man upplever i motsättning till sin egen erfarenhet och böjelse. Om nafs är på den rätta vägen, är inspirationen något välgörande från Allah, men om nafs är fördärvad kommer inspirationen från Shaytans krafter.

### GUDOMLIGA MEDDELANDEN TILL PROFETERNA.

Dessa kan delas in i fyra kategorier:

a)Direkta samtal - Allah säger-

**وَلَمَّا نَادَىٰ رَبُّكَ إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَمَ**...

"Och Allah talade till Musa och sade till honom."

Suratun Nisa - 4:164

På samma sätt samtalade Allah med Profeten Muhammad (SAW) i Me'radj.

#### **b)Sanna drömmar**

Allah framför sina befallningar till profeterna i drömmar och profeterna tvivlar inte på sina drömmar. Profeten Ibrahim (AS)s dröm att offra Profeten Ismail (AS) är ett exempel.

#### **c)Inspiration**

Det kommer från Allah och profeterna tvivlar inte.

#### **d)Änglar**

De flesta budskapen till profeterna har kommit på detta sätt, oftast genom ängeln Djibrail. Qur'anen uppenbarades på det sättet. Allah säger i Qur'anen:

أَلَمْ نَأْتِكَ بِالْقُرْآنِ ۖ وَجَاءَكَ بِالْقُرْآنِ  
أَلَمْ نَأْتِكَ بِالْقُرْآنِ ۖ وَجَاءَكَ بِالْقُرْآنِ  
أَلَمْ نَأْتِكَ بِالْقُرْآنِ ۖ وَجَاءَكَ بِالْقُرْآنِ

"Den trofaste anden (Djibrail) steg ner med den (Qur'anen) till ditt hjärta för att du skulle varna mänskligheten i klart arabiskt tal..."

**Ash - Shu'ara - 26:193-195**

Qur'anen uppenbarades under en tidsperiod av ungefär 23 år.

"Och det är en Qur'an, som vi har delat så att du kan läsa den för människor med mellanrum och vi har uppenbarat den i på varandra följande uppenbarelser."

**Suratul Furqan - 25:32**

## **QUR'ANEN OCH VETENSKAPERNA.**

När Qur'anen uppenbarades, befann sig vetenskapen i sin barndom. Många av de teorier, vi känner i dag och tycker är självklara, var inte ens tänkbara på den tiden.

En del vetenskapliga teorier har uppenbarats i Qur'anen:

### **Jordens ursprung**

"Ser de otrogna inte att himlarna och jorden var förenade (som en enhet i skapelsen), innan Vi sprängde sönder dem. Vi skapade varje levande varelse ur vattnet - vill de ändå inte tro?"

**Suratul Ambiya 21:30**

Moderna teorier talar på samma sätt om att jorden, planeterna och allt i rymden ursprungligen var delar av en gasfylld nebulosa eller moln, som så småningom delades.

### **Jordens skapades i sex skeden.**

"Det är Gud, som skapade himlarna och jorden och allt där emellan i sex skeden och Han finns orubblig på tronen (med befogenheter). Du har ingen annan än Honom, som kan skydda eller medla. Vill du då inte låta dig förmanas? Han härskar från himlarna till jorden, och till slut skall alla gå upp till Honom en dag, som skall vara lång som tusen år på ditt sätt att räkna.

**Suratus Sidjda 33:4,5.**

Geologer har delat in jordens historia från den gasfyllda nebulosans tid i sex perioder. Varje period varade i miljontals år. Dessa perioder är:

- 1- när jorden var i ett gaslikt skede
- 2- när jorden var skapad, med det ännu inte fanns något liv på den
- 3- när primitivt liv utvecklades
- 4- när växter och ryggradsdjur skapades
- 5- när fåglar och äggläggande fyrfota djur levde.
- 6- när däggdjur och människan skapades.

### **Himlakropparnas rörelse**

"Det är Han som har skapat natten och dagen och solen och månen, allt rör sig; var och en i sitt kretslopp.

**Suratul Ambiya 21:33**

### **Erosionen**

"De frågar dig om bergen! Säg: min Herre skall rycka upp dem med rötterna och sprida dem som damm. Han skall lämna dem som jämna och platta slätter och du skall inte se något ojämnt eller upphöjt på deras plats.

**Suratu Taha 20:105-107**

Geologer känner till hundratals berg, som inte längre finns. De har helt dragits upp ur marken och skingrats över hela jordens yta. I Qur'anen står det att det kommer att hända med alla berg vi ser idag.

## **Livets ursprung**

"Och Allah har skapat varje djur av vatten. Bland dem finns sådana som kryper på sina magar, en del, som går på två ben och en del som går på fyra ben. Allah skapar vad han behagar, sannerligen har Han makt över allt.

**Suratun Nur 24:45**

"Ser de otrogna inte att himlarna och jorden var förenade (som en enhet i skapelsen), innan Vi sprängde sönder dem. Vi skapade varje levande varelse ur vattnet - vill de ändå inte tro?"

**Suratul Ambiya 21:30**

Alla teorier om livets uppkomst, medger att liv uppstod i vatten och att alla levande celler innehåller en stor proportion vatten.

**Det var inte människan, som skapades först.**

"Fanns det inte en lång tid för mannen när han var ingenting - inte ens omnämnd?"

**Suratud Dahr 76:1**

Geologiskt sätt skapades människan i skapelsens sista skede.

**Separationen mellan salt och färskt vatten.**

"Det är Han som har gjort så att de två haven flyter samman, det ena välsmakande och söt och det andra salt och bittert, och Han har gjort en gräns mellan dem - en oöverkomlig skiljelinje.

**Suratul Furqan 25:53**

På senare år har man upptäckt att det under smala halvöar och öar flyter färskt vatten ovanpå salt vatten. På grund av deras olika specifika vikter blandas de aldrig.



Ka'ba) och att den sedan uppenbarades för Profeten (SAW) undan för undan under en tidsperiod av 23 år.

Profeten (SAW) besökte Baytul Ma'mur på Me'radj - natten. Natten till Qadr är en av de ojämna nätterna under de sista tio dagarna av ramadhan, av vilka den 23 anses mest helig (adhim).

"Månaden ramadhan är den månad då Qur'anen uppenbarades."

### **Suratul Baqara 2:185**

Ett tusen månader betyder här ändlös tid. I vanliga fall är jämförelserna kvalitativa. Här är den kvantitativ och ändrar storleksförhållandena. Under den här natten blir en sadaqa på 10 kronor 300 000 kronor; thawab för att läsa en aya ur Qur'anen är lika med att läsa 30 000 ayat någon annan natt.

Ända från Profeten Adam (AS)s dagar till Qiyama - dagen kommer änglarna och anden att fortsätta att komma ner under denna natt. Platsen dit de kommer måste vara ren och obefläckad (ma'sum).

Imam Muhammad Al.Baqir (AS) har sagt:

"Läs denna sura för dem som förnekar Imamatets oavbrutna följd på vår jord.

Den här suran bevisar att det alltid måste finnas en ma'sum närvarande på jorden.

## SURATUZ ZILZAL - 99

Suran beskriver ett sätt att betrakta början till tidens slut. Den är ett bevis på att bara våra gärningar skall räknas när vi står inför Allahs domstol.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

Jag börjar i Allahs namn, den Nådige och den Barmhärtige.

اِنَّا نَحْنُ الْجَائِئُونَ

När jorden skall skakas av (det fruktansvärda) jordskalvet Suran inleds med ordet när, vilket innebär att ingen bestämd tid nämns. Vi får en mycket stark bild av den skakande jorden. Jorden kommer att slutgiltigt ge upp sin fasthet och orubblighet.

اِنَّا نَحْنُ الْجَائِئُونَ

"Och jorden släpper fram sina bördor.

Ordet "athqala" betyder tyngd eller börda. Vi brukar anse att vår jord är tung och fast, men denna aya talar om för oss att en händelse kommer att äga rum, när jorden skall falla sönder och kasta även sina tyngsta bördor, som hon\* har burit under många år.

\*Ordet jord är femininum på arabiska.

اِنَّا نَحْنُ الْجَائِئُونَ

Och vi skall säga: "Vad har hänt med henne?"

Katastrofen kommer att helt plötsligt överrumpla människan. Hon kommer att överraskas och bli rädd när även de tyngsta byggnadsverk faller samman. Helt förvirrad kommer människan att säga "Vad har hänt med jorden?"

**بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ**

Den dagen skall hon berätta sina nyheter.

Nu kommer allt att avslöjas som det egentligen är. Vi skall inte längre kunna gömma oss eller behålla våra hemligheter eller våra gärningar för oss själva. Jorden skall med andra ord berätta allt som hänt här.

Vår helige Profet (SAW) har sagt:

"Rädda er själva från katastrofen genom att alltid vara i wudhu och rädda er själva genom att be regelbundet. Tänk på era goda gärningar och akta er för era onda gärningar för på domedagen skall jorden berätta allt som har hänt.

**بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ**

Därför att din Herre har inspirerat henne till det.

Att din Herre inspirerar jorden betyder att denna jordbävning skall inträffa i rätt ögonblick. Jordbävningen skall komma på Allahs befallning. Allah har makt över allt.

**بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ**

På den dagen skall människorna träda fram i skaror för att se sina gärningar.

Eftersom domedagen skall vara en dag då det goda och det onda hos mänskligheten skiljs åt, kommer de döda att delas in i grupper av goda och onda efter sina gärningar.

De kommer att resa sig ur sina gravar och skynda fram för att se belöningen för sina jordiska gärningar.

Vår helige Profet (SAW) har sagt: "Handlingar är bara så goda som deras avsikter." Därför måste vi alltid försöka ta reda om avsikten med våra handlingar är *Qurbatan Ilallah*. Med andra ord allt vad vi gör måste vi göra bara till Allahs behag. Och det är på det sättet, som vi skall förtjäna en plats bland dem som har gjort goda gärningar.

عَلَىٰ أَهْلِ النَّارِ لَعْنَةٌ وَأَعْدَاءُ اللَّهِ

Så skall han som har gjort en smula gott se det.

عَلَىٰ أَهْلِ النَّارِ لَعْنَةٌ وَأَعْدَاءُ اللَّهِ

Och den som har gjort en smula ont skall se det.

Förvisso är dessa två ayat stränga varningar till oss om hur strängt vi skall behandlas på Domedagen. Inte ens den obetydligaste gärningen, vare sig den är god eller ond, skall undgå att räknas. Dessa två ayat visar oss tydligt hur rättvis Allah är. På en annan plats i Qur'anen får vi veta att Domedagen är lika lång som våra 50 000 år. Den dagen skall vi stå inför Herren och vänta på belöningen för våra goda gärningar i denna världen.

Qur'anen är vår vägvisare för varje vårt steg. Denna sura uppmanar oss att samla på goda gärningar för att få en lindrig dom på den dagen.

## SURATUL A'DIYAT - 100

Stammen Banu Salim hade samlat ihop en stor armé för att göra ett överraskande anfall på Madina, döda muslimerna och tillfångata Profeten (SAW).

När Profeten (SAW) fick nyheten om detta, skickade han en armé under en av sina följeslagare för att kämpa mot fienden. Följeslagaren sprang sin väg från slagfältet och hans armé led stora förluster. Då skickade Profeten (SAW) en annan armé under en annan av sina följeslagare. Även den här armén besegrades.

Till slut skickade han en armé under Imam Ali (AS)s ledning och de två besegrade följeslagarna ställdes under hans befäl. Profeten (SAW) följde med Imam till Masdjidul Ahzab utanför Madina.

Armén marscherade under natten och anföll det helt oförberedda fiendeläget i den tidiga gryningen. Den muslimska armén återvände som segrare till Madina. Då uppenbarades denna sura.

I historieböckerna kallas detta krigståg för "Zatus Salasil".

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

(Jag börjar) i Allahs namn, den Nådige, den Barmhärtige.

اِنَّا نَحْنُ اللّٰهُمَّ

Vid de frustande springarna Här åsyftas hästarna i armén, som sprang fort och frustade.

رُحْمًا یَّسْرًا

Sedan de som sparkar fram eldgnistor Under den nattliga marschen syntes lysande gnistor, när hästarnas hovar slog emot de torra klipporna där de marscherade fram.

بَايَ عِلْمًا

Och de som störtade fram i angrepp vid gryningen.  
Det berättar om anfallet på fienden i gryningen

بَايَ عِلْمًا

Och de lyfte upp moln av damm.

بَايَ عِلْمًا

Och sedan rusade de in mitt bland de församlade.

Det berättar om dammet, som virvlade upp i anfallet och om intåget i fiendens läger

بَايَ عِلْمًا

Sannerligen är människan otacksam mot sin Herre.

Ordet "kanud" betyder otacksamhet. Profeten har beskrivit "kanud" som en person, som äter ensam och hindrar andra från att få något från någon annan. Det är en skamlöst självisk människa. Människan vägrar att ta emot Allahs nåd, givmildhet och välsignelser i tron att hon är oberoende.

بَايَ عِلْمًا

Och sannerligen är hon ett vittne till det. Den som är otacksam mot Allah, visar sin otacksamhet och okunnighet i sina egna gärningar och inget vittnesbörd från någon annan behövs

## فِيهَا نَجْمٌ كَالنَّجْمِ فِي سَمَاءِ

Och sannerligen är hon fast beslutet i sin kärlek till rikedom. Ordet "shadid" betyder fast och stark. Människan älskar det som verkar vara gott. Men det som verkar vara gott i dag t.ex. rikedom, kanske inte är så gott vid en annan tidpunkt.

## إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ

Vet hon inte när det som finns i gravarna skall lyftas upp?

## إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ

Och det som finns i människornas hjärtan skall belysas. Människan söker alltid efter skydd och bekvämlighet och vill bli lämnad ifred med sina egna värderingar. Till slut skall vi köras ut ur gravarna och det som finns gömt i våra hjärtan skall då komma fram och bli uppenbart. Vad som än finns begravt och gömt, skall till slut komma i dagen. Meningen med våra liv är att uppnå enighet, enighet mellan våra tankar och gärningar och sanningen.

## فِيهَا نَجْمٌ كَالنَّجْمِ فِي سَمَاءِ

Sannerligen skall deras Herre vara väl underrättad om dem på den dagen.

På Domedagen skall allt vara öppet och känt. Allah är Allvetande - Han vet allt, både det uppenbara och det fördolda.





هَيَّا أَلْجَنَّةَ

Och vad skall du veta om vad det är?

هَيَّا أَلْجَنَّةَ

En brinnande het eld.

Precis som människan inte helt kan föreställa sig al-qariah, kan hon inte heller föreställa sig liknelsen med den bottenlösa gropen - hawiya.

Vi kan bara få en liten försmak av den i denna världen - den mista elden. I ahadith läser vi att elden som vi ser på jorden, bara är en bråkdel av elden i djahannam, t.ex. den heta lavan från vulkaner, som kan smälta klippor. Ordet "hamiya" kommer av "hama", som betyder att bli mycket het, att flamma upp och att rusa i raseri. Det är en beskrivning av detta glödande tillstånd.

## SURATUT TAKATHUR - 102

Människan strävar alltid efter att utöka allt i sitt liv, även när det kan innebära en minskning på något annat sätt, t.ex. när större högmod eller högre förväntningar innebär en minskning av de verkliga dygderna.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

(Jag börjar) i Allahs namn, den Nådige, den Barmhärtige.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

Överflödet vilseleder er

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

Tills ni kommer till gravarna.

Den här ayan syftar på den tiden, då quraysherna räknade hur många muslimerna var. De lyckönskade hela tiden sig själva att de var i större antal än muslimerna, men när de beräknade sin styrka, räknade de även in sina döda. Varje familj ville se mäktigare ut än de övriga. De drog sig inte för att gå till begravningsplatsen för att få stöd för sina påståenden. En gång, när de grälade om antalet, öppnade de en grav och räknade de döda. Det var då denna sura uppenbarades.

Hela texten syftar på människans timliga hängivelse åt materiella värden, vilka vänder henne bort från de eviga och verkliga värdena i den kommande världen. Bara i dödsögonblicket skall hon komma till insikt.

~~ĀĪŪĀ ĀĪŪĀ ĀĪŪĀ~~

Nej ! du skall snart veta

~~ĀĪŪĀ ĀĪŪĀ ĀĪŪĀ~~

Men nej, du skall snart veta

~~ĀĪŪĀ ĀĪŪĀ ĀĪŪĀ~~

Nej. Om du bara visste med säkerhet.

Genom att repetera påståendet, betonas det att människan bara skall inse det sanna värdet på den rikedom hon tillbringar hela sitt liv med att sträva efter, när hon möter döden - i den kommande världen.

Vi skall bara vara framgångsrika om vi söker kunskap om vissheten (ilmul yaqin). Det betyder att veta och inse det sanna värdet på vår strävan i världen.

Kunskap om vissheten är uppbyggd i tre skeden:

- 1- *Ilmul yaqin* - När man får kunskap om vissheten.
- 2- *Aynul yaqin* - När man ser det med egna ögon - visuell information
- 3- *Haqul yaqin* - Erfarenheten av vissheten, som bekräftar sanningen.

~~ĀĪŪĀ ĀĪŪĀ ĀĪŪĀ~~

Du skulle säkert se djahannams eld.

De som förnekar att Domedagen säkert kommer, kommer helt säkert att få se djahannams eld.

## آلآآآ آآآ آآآ آآآ آآ

Då skall du för visso se det med visshetens öga.

De kommer att se elden med egna ögon och förstå vad det verkligen innebär (De kommer att inse sanningen)

## آآآ آآ آآ آآ آآ آآ

Då, på den dagen, skall frågor ställas om fördelarna och ynnesten.

Frågor skall ställas till människosläktet om livets förmåner och tröst, som Allah har skänkt. Vi kommer att se hur vi har missbrukat och slösat bort den nåd (ne'ma) vi har fått och de möjligheter vi hade att söka och vinna kunskap. Vi skall ställa oss själva frågan varför vi inte hade vissheten om Domedagen och övertygelsen att den säkert kommer. Vi kommer att inse att det som tog bort vår uppmärksamhet, var vår strävan att mångfaldiga och utöka vår rikedom i alla dess former.

## SURATUL 'ASR - 103

Denna sura börjar med tid och slutar med sabr (tålamod). Sabr betyder att krympa tiden. När vi t.ex. vill äta en frukt, som ännu inte är mogen, vet vi att vi måste vänta tills den mognar och det är självklart för oss. Vi krymper tiden till "noll tid".

اَسْرُ ۙ اَسْرُ ۙ اَسْرُ ۙ اَسْرُ ۙ اَسْرُ ۙ

I Allahs namn, den Nådige, den Barmhärtige.

جَعَلْنَا

Jag svär vid Tiden!

'Asr betyder ordagrant att pressa. Vi använder ordet i betydelsen tid när vi vill uttrycka att vi pressar det förgångna för att uppenbara framtiden.

Det kan syfta på Profeten (SAW)s tid eller på tiden för 'Asr på Ashura; eller enligt en hadith av vår sjätte imam, på Imam Al - Mahdi (AS)s tid. Tid är människans mest värdefulla tillgång.

Om du betraktar stora mäns liv, ser du att det finns en sak som vi har gemensam med dem och det är dagens 24 timmar. Det är bara hur de har använt tiden, som har gjort skillnaden mellan oss.

جَعَلْنَا لَكُمْ

Sannerligen befinner sig människan i ett tillstånd av villrådighet.

Människans lott är att vara villrådig. Människans grundläggande natur är att vara förvirrad och otillfredsställd utan lugn och ro - människan vacklar från en tanke till en annan, från en idé till en annan.

Hon har knappt fått en sak under sin kontroll förrän hon förflyttar sig till något annat som är lika kaotiskt.

**مَنْزِلَةُ الْإِنْسَانِ أَنْ يَكُونَ ضَالًّا**

**جاءه ما لم يهتد إليه**

Förutom de som tror och utför goda handlingar och uppmanar varandra att vara sanningsenliga och tålmodiga.

Att uppmuntra varandra med rådet att vara sanningsenliga och tålmodiga kallas " Amr bil Ma'ruf" och "Nahyi anil Munkar". Den högsta graden av tålamod är det tålamod, som vi utövar när vi håller oss borta från det som är haram.

## SURATUL HUMAZA - 104

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِنَّا شَآءْنَا لِنُذِقَهُمُ الْعَذَابَ

Jag börjar i Allahs namn, den Nådige, den Barmhärtige.

بِئْسَ مَا يَشْكُرُ الْاِنْسَانُ

Ve den som förtalar och baktalar.

Ordet "wayl" betyder ve men det betyder också den djupaste gropen i djahannam, där adhab är som värst. Ordet "humaza" betyder en person, som baktalar och förtalar, och "lumaza" betyder den som finner fel hos andra.

Dessa ayat uppenbarades för de människors skull (en del namn har nämnts), som var emot Profeten (SAW). De flesta av dem hade rikedom och makt, som de ständigt skröt med, och som gjorde narr av muslimerna.

Den människan, som förtalar andra, visar sin egen osäkerhet och avslöjar sina egna svagheter. På samma sätt avslöjar högmod den egna osäkerheten. Det är en varning att dessa två sjukdomar i nafs leder till människans fördärv.

لَقَدْ كَسَبَ الْاِنْسَانُ سُوءًا كَثِیْرًا

Den som samlar på rikedom och räknar den (som ett förråd)

Den här ayan handlar om människor, som samlar på rikedomar och ständigt räknar dem. "Räknar" syftar här också på ägarens oroliga behov att ständigt försäkra sig om att hans rikedom är i säkerhet och inte har minskat.

Han tror att ju mer han äger desto tryggare och lyckligare skall hans liv vara.

### **عَزَّوَجَلَّ يَا كِرَامُ**

Han tror att hans rikedom skall göra honom odödlig.

Det är en varning att rikedom inte varar för alltid. Vi måste alla lämna jordelivet tomhänta. Imam Ali (AS) sade:

"Det du frambringar (barn) skall bli stoft, det du samlar (rikedom) skall lämnas kvar, det du bygger (hus) skall tiden förstöra. Bara det du gör, dina gärningar, skall nedtecknas och läggas på hög för att bedömas på Domedagen."

### **عَزَّوَجَلَّ يَا هُمُومُ**

Nej! Han skall sannerligen kastas in i det förkrossande fördärvet.

Ordet "hutuma" är ett annat namn på djahannam och betyder ett förkrossande fördärv. Det betyder splittra, krossa och förstöra. Den människan, som söker skydd i sin hälsa, rikedom eller något annat förstörbart, kommer att förlora det och bli villrådig.

### **عَزَّوَجَلَّ يَا أَيْدِي**

Och vad skall få dig att inse vad det förkrossande fördärvet är?

Frågan betyder att människan inte kan föreställa sig vilket våldsamt fördärv djahannam är.

مِثْقَالِ ذَرَّةٍ

Det är Allahs brinnande eld.

مِثْقَالِ ذَرَّةٍ

Som skall höja sig över hjärtan

Elden tändes av Honom, som inte åttlyddes och vars makt avvisades. Det är en eld, som skall nå ända in i människans allra innersta..

مِثْقَالِ ذَرَّةٍ

Sannerligen skall den omsluta dem

مِثْقَالِ ذَرَّةٍ

I utdragna pelare.

Det skall omringa hjärtat tätt i utdragna pelare.

## SURATUL FIL - 105

Den här suran handlar om en händelse som ägde rum samma år, som Profeten ( SAW ) föddes. Invånarna i byarna och städerna runt Makka var mycket avundsjuka på familjen Quraysh, och deras ställning som Ka'bas beskyddare. En av dem var Kejsaren av Abessinien. som också härskade över Yemen.

Med sin ståthållare i Yemen, som hette Abraha, byggde han en stor kyrka i Sana (Yemen), för att tävla med Ka'ba. Han hoppades att kyrkan skulle dra till sig lika många besökare som Ka'ba i Makka gjorde, men det blev inte så. Därför beslöt han förstöra Ka'ba. Förstörelsen skulle ledas av Abraha. En armé av elefanter marscherade mot Makka för att anfalla och förstöra Ka'ba.

**أَفْجُ أَهْجُ أَهْجُ أَهْجُ أَهْجُ**

I Allahs namn, den Nådige och den Barmhärtige.

**لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ**

Har du sett hur din Herre behandlade elefantens följeslagare?

På den tiden var de enda vapen, människor hade, svärd eller spjut. Den som ägde en elefant behandlades nästan som kejsare. Det var det bästa vapnet man kunde ha.

Imam Khomeini (AR) läste denna sura när Amerika skickade sina bästa helikoptrar (sina mest avancerade vapen) till Iran, för att rädda sina spioner. Deras helikoptrar förstördes av "sand".



Resultatet av anfallet var att denna oerhört stora armé blev som tuggad halm. Efter förstörelsen såg marken ut som om ett lakan bredds ut över fiendearméns tusentals män och elefanter.

## SURATUL QURAYSH - 106

### سُورَةُ الْقُرَيْشِ

Profeten Muhammad (SAW) tillhörde stammen Quraysh. Den åtnjöt ett högt anseende bland araberna eftersom de var Ka'bas väktare och beskyddare. Den här suran hör ihop med Suratul Fil och de bör läsas tillsammans.

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(Jag börjar) i Allahs namn, den Nådige, den Barmhärtige.

### سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ

För att beskydda Quraysh  
Att det var viktigt att Qurayshernas säkerhet och heder skyddades, berodde på att de var Baytullahs (Ka'bas) beskyddare.

### إِنَّا أَنشَأْنَاهُنَّ حَمَلًا فَرَسًا

Att skydda deras handelskaravaner på vinter och sommar.  
Qurayshernas karavaner for till Syrien på sommaren och till Yemen på vintern.

### أَلَمْ نَجْعَلْ لَهَا جَانِبًا

Så, må de tillbedja husets Rabb.  
Händelsen med elefanten (som Suratul Fil berättar om) och förintelsen av Abrahams armé gjorde det möjligt för Ka'bas väktare, som hette Banu Hashim, och var Profeten (SAW)s

familj, att fortsätta att dyrka Ka'bas Rabb.

~~וְלֹא יִשְׁכַּח אֶת אֱלֹהֵי אָבוֹתָיו וְלֹא יִשְׁכַּח אֶת אֱלֹהֵי אָבוֹתָיו~~

Vem stillar deras hunger och ger dem trygghet från fruktan.

## SURATUL MA'UN -107

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

Ordet "ma'un" betyder ordagrant "tallriken på vilken mat läggs upp", och i en vidare mening betyder det "användbart föremål". Den här suran beskriver dem, som inte delar med sig.

اِنَّاۤ اَنۡشَاۤهُنَّۤ اَنۡۢیۡۤۤا

(Jag börjar) i Allahs namn, den Nådige, den Barmhärtige

اَلۡحٰقِیۡۤۤۢمِۚ

Har du sett honom, som förnekar tron.

Allah frågar: Ser du inte honom, som förnekar den sanna tron? Det sanna sättet att leva och uppföra sig? Ordet "din" kan här också syfta på Qiyama-dagen. Det är tron på Domedagen, som bestämmer vårt uppförande.

اِنَّۤ اِلٰهَکُمۡۤ اَحَدٌۙ

Det är han, som förskjuter den föräldralöse.

اِنَّۤ اِلٰهَکُمۡۤ اَحَدٌۙ

Och som inte uppmanar andra att bispisa de fattiga.

Under historiens gång har många identifierats med denna sura, bland annat Abu Sufyan. Det fanns människor, som ombads hjälpa de föräldralösa och de behövande. Trots sina stora rikedomar vägrade de och försköt dem i stället. Ayan berättar hur dessa människor varken själva hjälper eller uppmanar andra att göra det. Ordet "miskin" betyder en person, som inte längre ens är "faqir" (behövande). Den

människans "faqr" är så stor att hon har slutat tänka på vila och tröst. Hon har nått en punkt, när ingen önskan eller längtan finns kvar.

أَلَمْ يَأْمُرْ بِالْعَدْلِ

وَالْحَقِّ وَأَنْ يُقْرَبَ إِلَىٰ رَبِّهِ

أَلَمْ يَأْمُرْ بِالْحَقِّ

Så, ve de bedjande,  
- de, som försummar bönen  
- de, som vill bli sedda

Allah fördömer dem, som ber likgiltigt eller ber bara för att bli sedda.

De går miste om bönen innersta väsen. De utför bara "yttliga rörelser" för att andra skall se dem.

أَلَمْ يَأْمُرْ بِالْعَدْلِ

Och vägrar de dagliga förnödenheterna (till andra).

Budskapet i denna sura är att vi måste använda alla medel, som står oss till buds, för att lindra våra medmänniskors elände ända tills de erkänner sanningen av den sanna din.

## SURATUL KAWTHAR - 108

Profeten (SAW) hade en son, vars namn var Tahir och som dog när han var liten. När han dog, hånade en del människor ( Amur och Hakam bin Aas ) Profeten ( SAW ) och kallade honom "Abtar", som betyder ett djur utan svans - någon som inte har någon avkomma.

Denna sura uppenbarades som svar till dem som hånade Profeten (SAW ).

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

I Allahs namn, den Nådigaste, den Barmhärtigaste.

اِنَّا اَنْزَلْنٰهُ فِيْ لَيْلِ الْاَقْدَامِ

Sannerligen har vi givit dig Kawthar - det himmelska överflödets källa.

Ordet "kawthar", kommer från ordet "kathara", som betyder överflöd. Man beskriver ofta Kawther som en källa i Djanna, som vi alla har tillträde till om vi håller oss till dem som fått den beviljad.

Kawthar betyder också ett överflöd av ättlingar. Ingen har kunnat räkna Profetens (SAW)s ättlingar. Däremot vet man inget om dem som hånade honom..

En tredje betydelse av kawthar är ett överflöd av det goda, som Profeten

( SAW ) fick i denna världen och i den tillkommande.

اِنَّا نَعْبُدُكَ اِنَّا نَعْبُدُكَ

Därför, be till din Herre och förrätta offer

Även om verserna riktades till Profeten ( SAW ), är de också menade för oss alla.

"Nahr" betyder offer men det betyder också att lyfta händerna i höjd med halsen när man säger Takbir - vilket betyder att Gud är större än allt och alla, och att du skall offra allt för Honom.

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا**

Sannerligen, är det din fiende som skall utestängas.

Denna aya syftar på dem som hånade Profeten ( SAW ) och kallade honom "Abtar".

## SURATUL KAFIRUN - 109

أَفْجُ أَأَفْجُ أَفْجُ أَفْجُ  
أَفْجُ أَفْجُ أَفْجُ أَفْجُ  
أَفْجُ أَفْجُ أَفْجُ أَفْجُ  
أَفْجُ أَفْجُ أَفْجُ أَفْجُ  
أَفْجُ أَفْجُ أَفْجُ أَفْجُ  
أَفْجُ أَفْجُ أَفْجُ أَفْجُ  
أَفْجُ أَفْجُ أَفْجُ أَفْجُ

### Översättning:

(Jag börjar) i Allahs namn, den Nådige, den Barmhärtige.

- 1- Säg! O otrogna.
- 2- Jag tjänar inte det som ni tjänar.
- 3- Och ni tjänar inte Honom, som jag tjänar
- 4- Och jag skall inte tjäna det som ni tjänar
- 5- Och ni skall inte tjäna Honom, som jag tjänar
- 6- För dig din tro och för mig min tro.

Kort kommentar.

En gång kom en skara quraysher till Profeten (SAW) och föreslog en kompromiss.

De föreslog att de (Kuffar) och muslimerna skulle komma överens om att be till varandras Gud(ar). De föreslog att det ena året skulle muslimerna dyrka det som de otrogna dyrkade och året därpå skulle de otrogna be till Honom, som muslimerna bad till.

Kuffar ansåg att på detta sätt skulle båda parter kunna leva i endräkt med varandra.

Denna sura uppenbarades som ett svar på förslaget. Verserna upprepas (ayat 3 - 6 är en upprepning av samma påstående) precis som förslaget upprepades för att sedan helt förkastas.

Denna sura visar klart och tydligt att det inte kan finnas någon kompromiss i frågan om sanningen (Islam).

## SURATUN NASR - 110

Detta är troligen den sista fullständiga suran, som uppenbarades när muslimerna tågade in i Makka. De segrade utan att spilla blod

**بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ**

(Jag börjar ) i Allahs namn, den Nådige, den Barmhärtige

**اِنَّا نَعُوْذُ بِكَ اللّٰهُمَّ**

Och när Allahs hjälp och seger kommer.

Den här versen är ett svar till dem, som tvivlade på Profeten (SAW) och som ständigt frågade - "När kommer Allahs hjälp?"

**اِنَّا نَعُوْذُ بِكَ اللّٰهُمَّ**

Och du ser människor i skaror gå över till Allahs tro.

Efter den oblodiga erövringen av Makka skickade andra arabiska stammar sina ombud, och hela stammar, den ena efter den andra, blev muslimer.

**اِنَّا نَعُوْذُ بِكَ اللّٰهُمَّ**

Så. lovprisa din Rabb och be om Hans förlåtelse. Sannerligen återvänder Han ofta (i sin nåd).

Denna aya uppmanar människorna att prisa Allah varje gång vi upplever en framgång i livet och att söka hans fadhil (nåd) och beskydd genom hans förlåtelse för våra tillkortakommanden.

## SURATUL LAHAB - 111

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
اِنَّ اَبَا لَهَابٍ  
لَمِنَ الْكٰفِرِیْنَ  
اِنَّ اَبَا لَهَابٍ  
لَمِنَ الْكٰفِرِیْنَ

I Allahs namn, den Nådigaste, den Barmhärtigaste.

كَلِمَةً كَلِمَةً  
بِأَبِي لَهَابٍ  
لَمِنَ الْكٰفِرِیْنَ  
لَمِنَ الْكٰفِرِیْنَ

Må Abu Lahabs båda händer förtyna och må han förgås.

Namnet Abu Lahab betyder lågornas fader.

Hans riktiga namn var Abdul Uzza. Han hade ett hetsigt sinnelag.

En gång kallade Profeten ( SAW ) på sina släktingar för att för första gången tillkännage sitt profetskap. Han frågade dem alla om de skulle tro på honom, om han sade att det fanns en armé, som väntade bakom berget. Alla svarade att det skulle de, eftersom de aldrig hade hört Profeten SAW ljuga. Profeten ( SAW ) tillkännagav då att han hade kommit som budbärare från den ende Guden för att predika om Guds enhet.

Abu Lahab sade: " Må du förgås (dö)! Är det därför du har kallat oss ?"

En annan dag gick han bakom Profeten ( SAW ) och kastade stenar på honom, och skrek till folket att inte lyssna på Profeten ( SAW ). Han lyfte upp en stor sten för att kasta den på Profeten ( SAW ). Men hans händer stelnade. Denna aya syftar på att han lyfte händerna för att kasta stenen.

" Tabba " betyder också - att gå förlorad eller att förlora. och det syftar på att vad han än gjorde med händerna (vilka hans handlingar än var ) skulle han vara villrådig.

**كِرَاهٍ لِّمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ**

Han kommer inte att ha någon användning för sina rikedomar eller förvärv.

När Abu Lahab varnades för Djahannams eld, brukade han säga att han skulle köpa Djahannam med sin rikedom och komma undan den. Denna aya säger att inget skall hjälpa honom.

**كِرَاهٍ لِّمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ**

Snart skall han brinna i den glödande elden.

Bara när Abu Lahab är inne i elden, skall han inse vilken lön hans mistro har bringat honom och förstå sina rikedomars rätta värde.

**كِرَاهٍ لِّمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ**

**فَأَنْزَلْنَاهُ فِي عَذَابٍ مُّهِينٍ**

Och hans hustru, som bar ved. Runt hennes hals sitter en snara (koppel) av tvinnat rep.

bu Lahabs hustru hette Umme Djamil. Hon var syster till Abu Sufyan.

Hon hade ett lika ilsket sinnelag som sin man.

Umme Djamil brukade samla kvistar med taggar och bunta ihop dem med rep. På nätterna lade hon ut dem på den stig Profeten ( SAW ) brukade ta tidigt på morgonen för att gå till bönen i moskén.

Varje gång lade Profeten (SAS) dem på sidan av vägen, men ibland stack han sig i fötterna på taggarna och taggar fastnade i hans kläder.

Hon brukade också hetsa folk att föra skvaller vidare från den ena platsen till den andra. Detta gav henne öknamnet " vedbärserskan "

Det avslöjar hennes inre missnöje, som hon visar utåt i sina handlingar. Hon bar sina inre taggar utåt på ryggen. Det tvinnade repet runt hennes hals betyder att hon höll på att kväva sig själv med repet, som hon själv hade tillverkat.

Lägg märke till att Umme Djamil dog kvävd av repet, som hon använde för att bära ved. Abu Lahab dog en vecka efter slaget vid Badr. Hans kropp luktade så illa att ingen ville begrava honom. Till slut lejdes några slavar och de begravde honom.

## SURATUL IKHLAS - 112

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اَللّٰهُ اَحَدٌ

اَللّٰهُ اَحَدٌ

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ

### Översättning:

(Jag börjar) i Allahs namn, den Nådige, den Barmhärtige.

- 1- Säg! Han, Allah, är En
- 2- På Allah beror allt
- 3- Han har inte fött och är inte född.
- 4- Och ingen är Hans like.

### Kort kommentar

Suran uppenbarades för Profeten i Makka. Judarna bad ständigt att han skulle beskriva Allah. Suran uppenbarades som ett svar på deras frågor.

Den består av bara fem verser men ändå innehåller den själva grunden för Tawhid. Man brukar säga att en tredjedel av Qur'anen är en förklaring av denna princip. Det är kanske därför som Profeten (SAW) sade att en läsningen av denna sura ger lika många thawab som att läsa en tredjedel av Qur'anen.

I suran använder Allah ordet "ahad" i motsats till ordet "wahid" för att illustrera Sin enhet. På arabiska är "wahid" siffran ett, som är delbar och som kan föregås eller följas av andra siffror. Ordet "ahad" betyder en i betydelsen en enda helhet, som varken går att dela eller multiplicera och som inte kan föregås eller följas av någon annan siffra.

I början av suran tillbakavisar Allah mushrikens uppfattning, som anser att det finns mer än en Gud och som ställer upp jämlingar vid Allahs sida.

Han förnekar kuffars uppfattning, som tror att Gud är i behov av något

Slutligen förnekas de kristnas och judarnas uppfattning, som tror att Gud har en son eller en efterkommande.

## SURATUL FALAQ - 113

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِ  
نَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الْجَبَرِ  
وَالْمَجْرِمْ  
وَالْمُجْرِمِ  
وَالْمُؤْمِنِ  
وَالْمُؤْمِنِ  
وَالْمُؤْمِنِ  
وَالْمُؤْمِنِ

### Översättning

Jag börjar i Allahs namn, den Nådige, den Barmhärtige.

1- Säg! Jag söker skydd hos gryningens Herre.

2- Mot det onda från dem Han skapade\*

3- Och mot det onda från det djupa mörkret när det kommer

4- Och mot det onda från dem som blåser på knutar

5- Och mot det onda från den avundsjuke, när han avundas

\*Allah har skapat allt gott. Sedan är det Hans skapelse, som begår onda handlingar och det goda är frånvarande.

### Kort kommentar

Ordet "falaq" betyder ordagrant att klyva, att ta bort nattens skuggor. Här kan det betyda den som förstör all verkan av trolldom.

Vi söker vår tillflykt hos Honom, som hämtar gryningen efter nattens mörker.

Vi söker vår tillflykt från makter, vars verksamhet, som att blåsa på knutar och som här representerar all trollkonst, vi inte förstår.

Vi söker också vår tillflykt från de avundsjuka. I en del traditioner liknas de avundsjuka vid löss, som är ofarliga för offret men irriterande. De livnär sig på död hud och dör av att föräta sig. Den, som är "hasid" (den avundsjuke) vinner aldrig. Vi söker skydd från en egenskap, vars frön finns i varje hjärta.

Det viktigaste budskapet i suran är att vi skall söka vår tillflykt hos Allah i alla våra svårigheter - vare sig de är materiella eller andliga och att akta oss för vidskepelse.



Suran är ett komplement till Suratul Falaq. Vi söker vår tillflykt hos människornas Herre, Konung och Gud från "waswas", den genomträngande viskningen i vårt innersta, som uppmanar oss till det onda. Det finns källor eller floder, som fyller på "waswas". De kallas girighet, ogrundade förväntningar, högmod, snålhet och kärlek till det världsliga. Djinnerna är gömda och människorna kan inte se dem men de har stater med gränser precis som människorna.

Därför ber vi om tillflykt, om beskydd, mot krafter, som vi inte förstår och som vi inte kan se.



Och de kan inte förstå något av Hans kunskap utom det som behagar Honom.

Hans kunskap omfattar rymden och jorden och att vidmakthålla dem tröttar Honom inte.

Och han är den Högste, den Störste.

قُلْ مَا أَدْعُوكُمْ إِلَىٰ طُغْيَانٍ  
بِأَعْيُنِنَا ۖ سَبِّحُوا لِلَّهِ  
مِنْ بُرُوجٍ مُّشْرَبَةٍ  
وَلِلَّهِ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَفِي شَيْءٍ  
مِّمَّا تُحْسِبُونَ

Aya 256. I tro finns inget tvång. Den rätta vägen är tydligt skild från förvillelsen.

Den, som förnekar falska gudar och tror på Allah, håller sannerligen fast i det starkaste handtag, som aldrig skall brytas av. Sannerligen är Allah Allvetande och Allt Hörande.

قُلْ مَا أَدْعُوكُمْ إِلَىٰ طُغْيَانٍ  
بِأَعْيُنِنَا ۖ سَبِّحُوا لِلَّهِ  
مِنْ بُرُوجٍ مُّشْرَبَةٍ  
وَلِلَّهِ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَفِي شَيْءٍ  
مِّمَّا تُحْسِبُونَ

Aya 257 Allah är de troendes beskyddare. Han för dem ut ur mörkret och in i ljuset.

Och de, som tvivlar, deras beskyddare är de falska gudarna, som tar dem från ljuset och in i mörkret

De är eldens invånare och där skall de förbli.

**Vad är det viktigaste att tänka på i Ayatul Kursi?**

### **Aya 2:255**

- Det finns ingen annan Gud än Allah
- Han sover aldrig och han glömmer inte
- Honom tillhör allt som finns i himlarna och på jorden
- Han har kunskap om allt - det förgångna, det nuvarande och det tillkommande.
- Allah är bortom all tid och rum.
- Han är Skaparen och Upprätthållaren av allt
- Han behöver inte vila

### **Aya 256**

- Ingen kan tvingas att tro. Men om man en gång har antagit Islam och blivit muslim, måste man följa alla dess lagar.
- Den rätta vägen är helt skild från den orätta vägen.
- Den som förkastar falska gudar och tror på Allah har stigit in under Allahs beskydd och skall aldrig överges.

### **Aya 257**

- Att tro på, förstå och tillämpa tawhid i våra liv tar oss ut ur mörkret (okunnighet och tvivel på Allah) och in i ljuset

## AHLULBAYT I QUR'ANEN

... قُلْ إِنَّمَا أَدْعِي إِلَىٰ بَيْتِ اللَّهِ الْعَظِيمِ الَّذِي لَهُ كَلِمَاتُ الْحَقِّ وَأَنَا أُدْعَىٰ بِنَبِيِّهِ  
... قُلْ إِنَّمَا أَدْعِي إِلَىٰ بَيْتِ اللَّهِ الْعَظِيمِ الَّذِي لَهُ كَلِمَاتُ الْحَقِّ وَأَنَا أُدْعَىٰ بِنَبِيِّهِ

"Säg! Jag ber dig om ingen annan belöning än kärlek till min nära anförvanter.

**Suratush Shura - 42:23**

Kärlek är ursprunget och grunden för all mänsklig gemenskap. Det första steget är att erkänna Ahlulbayts ställning i Allahs närhet och att Allah har utnämnt dem till våra ledare. Det sista steget är att ge upp alla själviska drivkrafter och följa våra ledare så gott vi kan och på så sätt som ledare skall följas. Allt annat, mindre än detta, blir till hån av Ahlulbayt.

"O människor! Jag lämnar till er två viktiga och betydelsefulla ting - Allahs bok och mina ättlingar, min Ahlulbayt. Om ni sätter er tilltro till dessa två, skall ni aldrig, aldrig gå vilse efter min bortgång. Dessa två skall aldrig skiljas från varandra. De skall möta mig vid källan Kawthar i Djanna."

**Hadith - Thaqalayn - Profeten (SAW)**

Imam Muhammad Al-Baqir (AS) säger i Al-Kafi:

"När följande aya uppenbarades -

Dagen, när jag skall kalla samman alla människorna tillsammans med deras imamer"

**Suratul Bani Israil - 17:71**

frågade muslimerna:

"O Allahs budbärare! Är inte du alla folks imam?"

Profeten (SAW) svarade: "Jag är Allahs budbärare till alla folk. Men det skall finnas imamer, som Allah skall utse från min Ahlulbayt, för människorna. De skall stå upp bland människorna, som skall förkasta deras sanna ord. Ledare, som själva är missledda och som leder människorna till falskhet, och deras anhängare skall plåga dem. Alla de, som älskar och följer dem och erkänner att de talar sanningen, skall vara från mig och med mig och de skall möta mig. Låt det bli känt att de, som plågar dem och förkastar dem, varken är från mig eller med mig och jag tar avstånd från dem.

Man måste också ge uttryck för kärlek. Om inte kärleken visas i handling, är den ett hån mot den människan, som den riktas mot. Kan ett barn, som hela sitt liv behandlats med likgiltighet, tro att hans föräldrar verkligen älskar honom?

Azadari är ett sätt att visa kärlek till Ahlulbayt. Imam Khumayni (A.R.) har sagt: "Nu kommer det grupper av människor och säger till oss att inte läsa madjalis. De har inte förstått innebörden av Azadari. Tyvärr! De vet inte att den, som gråter för Imam Husayn (AS)s skull, lovar att fortsätta att hålla budskapet levande.... Att varje liten tår är en utmaning till tyrannen. Låt ingen i namnet av modernt tänkande och intellektualism lura dig att tro att det är fåfängt att gråta och sörja över tragedin i Karbala."

Följande dikt skrevs om dem, som hånar Ahlulbayt

Jag skulle vilja ha lite av Ahlulbayt, tack.

Inte så mycket att min nafs blir klar eller att det stör min sömn, men tillräckligt för att klara mina examen och mina problem. Jag vill inte ha så mycket att jag bär hidjab eller ber salaa eller betalar khums. Jag vill uppfylla mina önskningar, inte förändra mig. Jag vill ha värmen av att tillhöra deras församling, när jag behöver dem, men jag vill inte ombesörja värmen genom kärlek till dem. Hur mycket Ahlulbayt vill du ha?

## MAT OCH DRYCK I QUR'ANEN

Att äta och dricka är absolut nödvändigt för allt liv. Islamisk lag förbjuder oss inte att äta god mat. I Qur'anen säger Gud:

"O, ni som är troende. Ät och drick av det goda vi har försett er med och tacka Gud, om det är Honom ni tillber.

**Suratul Baqara - 2:172**

Den grundläggande regeln för om någon föda eller dryck är tillåten, är att det skall "bra".

### Vad är "bra" i fråga om mat och dryck?

1- Man måste ha skaffat maten på lagligt sätt. Det är förbjudet att förtära något, som är stulet eller som man har lurat till sig.

2- Det måste vara halal, som betyder tillåtet, och inte haram, som betyder förbjudet. De flesta fiskar, som har fjäll, och alla grönsaker är tillåtna. Alkoholhaltiga drycker är förbjudna och det finns vissa begränsningar för kött.

Kött från vissa djur är förbjudet:

- Alla produkter av griskött.
- Djur, som äter andra djur eller spillning.
- Själv döda djur
- Djur, som dödas genom strypning eller bedövning.
- Djur, som inte slaktats på islamiskt sätt

## HONUNG

"Och din Herre lärde bina att bygga kupor i bergen, på träden och i det, som människan byggt. Och sedan att äta av alla frukterna och gå på Herrens stig i ödmjukhet. Från deras kropp kommer en dryck i olika färger och i den finns läkemedel för människan. Sannerligen finns det ett tecken i detta för dem, som tänker.

**Suratun Nahl - 16:68,69**

Profeten Muhammad (SAW) rekommenderade honung mot vissa åkommor:

- 1- mot depression
- 2- för att förbättra minnet
- 3- som ögonsalva för att förbättra synen
- 4- som ett förebyggande medel mot ett antal sjukdomar
- 5- mot dålig matsmältning (att intas tillsammans med varmt vatten).

## DADLAR

”Så skaka palmträdets stam mot dig och det skall falla mogna och färska dadlar över dig. Ät och drick och vederkvick ditt öga.

**Suratu Maryam - 19:25,26**

När Sayyida Maryam kände att tiden för Profeten Isa (AS)s födelse närmade sig, satte hon sig på den döda stammen av ett nedfallet palmträd för att vila. Ensam och i smärtor lutade hon sig mot stammen, som plötsligt blev grön med nya blad och mogen frukt.

En röst sade att hon skulle skaka på trädet och äta dadlarna, som skulle vederkvicka henne.

Profeten Muhammad (SAW) har rekommenderat dadlar för:

- 1- omedelbar energi (särskilt för dem som lider av lågt blodtryck)
- 2- som motmedel mot maginfektioner.

## FIKON OCH OLIVER

”Vid fikonträdet och oliven, och berget Sinai och denna säkra stad (Makka). Sannerligen har vi skapat människan i den bästa jordmånen.

**Suratut Tin - 95 :1-4**

Fikon och oliver nämns i Qur'anen. De har särskilda egenskaper, som gör dem nyttigare än andra frukter.

### **Fikon**

Profeten Muhammad (SAW) har rekommenderat dem för flera olika åkommor:

- 1- mot dålig andedräkt
- 2- för att förstärka benstommen
- 3- för att förbättra hårväxten
- 4- som botemedel mot hemorrojder
- 5- mot värk och smärtor i allmänhet

### **Oliver**

Olivolja rekommenderas i många olika kulturer:

- 1- mot matförgiftning
- 2- för kroppsmassage

Olivträdets blad rekommenderas mot eksem och andra hudsjukdomar.

## DJUR OCH INSEKTER I QUR'ANEN. MYRORNA

أَمْ لَمْ يَأْتِ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ وَبَنِي إِسْرَائِيلَ أَنزَلَ الْكُتُبَ فَمَنْ أَكْفَرُ عَنِ الْآيَاتِ  
أَمْ لَمْ يَأْتِ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ وَبَنِي إِسْرَائِيلَ أَنزَلَ الْكُتُبَ فَمَنْ أَكْفَرُ عَنِ الْآيَاتِ  
أَمْ لَمْ يَأْتِ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ وَبَنِي إِسْرَائِيلَ أَنزَلَ الْكُتُبَ فَمَنْ أَكْفَرُ عَنِ الْآيَاتِ

Sulaymans armé, som bestod av män, djinner och fåglar, samlades i långa led framför honom. När de kom fram till Myrornas dal, sade en myra till de övriga: "Gå in i era hus, så att inte Sulayman och hans män krossar er utan att de själva märker det."

Suratun Naml - 27:17,18

Profeten Sulayman (AS) hade en stor armé, som bestod av män, djinner och djur.

En gång var de på marsch mot en plats, som kallades Myrornas dal, där det fanns stora mängder av ädla stenar och dyrbara metaller begravda i jorden.

I dalen fanns många, stora myror, som hindrade människorna från att komma in i dalen.

När myrornas ledare såg Profeten Sulayman (AS)s armé komma, sade den till de andra myrorna att gå in i sina hål (hus) för att inte bli krossade av Profeten Sulayman (AS)s armé.

Profeten Sulayman (AS) hade förmågan att förstå djurs och insekters språk och han hade hört vad myrornas ledare hade sagt.

Profeten Sulayman log och bad sin armé att vara försiktiga och inte skada myrorna. Han tackade Allah, som hade givit honom sådan visdom att han kunde rädda myrornas liv.

# DJUR OCH INSEKTER I QUR'ANEN



## KON

### Suratul Baqara - ayat 67- 73

En gång på Profeten Musa (AS)s tid blev en man dödad och man kunde inte hitta mördaren. På den tiden var lagen sådan att 50 män från den misstänkta stammen måste svära att de inte var skyldiga till det begångna brottet.

När de som tillhörde stammen fick reda på att de även måste betala pengar till den mördade mannens familj, bad de Profeten Musa (AS) att be till Allah om hjälp att hitta mördaren.

Efter Allahs anvisning sade Profeten Musa (AS) att de skulle offra en ko. Människorna började bråka och fråga Musa (AS) om färgen, storleken och rasen på kon. Till slut var de tvungna att betala en mycket stor summa pengar för en ko, som tillhörde en from man.

Imam Ali Ridha (AS) sade att de hade kunnat offra vilken ko som helst. För sitt bråk bestraffades de med alla villkoren för hur kon skulle vara beskaffad.

Kons svans lades på den mördade mannen och med Allahs tillåtelse fick han åter liv och kunde berätta att det var just de människorna, som hade bett Profeten Musa (AS) hitta mördaren, som hade dödat honom.

## DJUR OCH INSEKTER I QUR'ANEN FLUGORNA I KA'BA

"De som ni åkallar vid sidan av Allah kan inte ens skapa en fluga, även om de alla kom tillsammans. Och om flugan skulle ta något från dem, skulle de inte kunna ta tillbaks det "

**Suratul Hadj 22:73**

Makka-borna brukade täcka statyerna, som de hade inne i Ka'ba, med parfym och honung.

De stängde dörren men flugor kom in genom springor och åt upp honungen och tog bort den söta doften. När invånarna senare kom in, trodde de att deras avgudar av sten att tagit emot deras honung och parfym, och blev glada.

De var så dåraktiga

Flugan är en mycket liten insekt. Kan någon annan än Allah skapa en fluga?

Men skulle vi kunna få tillbaks något, som en fluga har stulit från oss?

Tänk på det här! Vi har inte ens kontrollen över en liten fluga

# DJUR OCH INSEKTER I QUR'ANEN

**j** ~~h~~

## GRISEN

Suratul Baqara - 2 : 173

Suratul Maida - 5 :3

Suratun Nahl - 16:115

Allah har gjort det haram att äta griskött.

Grisen är Allahs rengöringsarbetare, som äter det som ingen annan vill ha.

I slakthusen kontrollerar inte inspektörerna kvalitén på varje slaktat djur utan bara på slumpvis utvalda djur Men på grund av farliga bakterier i griskött, kontrollerar de varje bit av dess kött.

Profeten (SAW) sade:

"Folk, som äter svinkött, kommer att förlora sin moral och skamkänsla."

# DJUR OCH INSEKTER I QUR'ANEN



## ORMEN

Suratul A'raf - 7:107

På Allahs befallning gick Profeten Musa (AS) och hans bror Profeten Harun (AS) för att möta Firawn. Klädd i en lång ylleskjorta och en yllemössa trädde Musa (AS) inför Firawn.

Soldaterna såg deras enkla klädsel och hejdade dem vid dörren. Profeten Musa (AS) slog på dörren med sin stav och dörren öppnades. Så öppnades alla dörrarna ända tills de nådde fram till rummet där Firawn satt.

Firawns män försökte hejda de två bröderna från att komma nära Firawn men han befalde att de skulle släppas in. Profeten Musa (AS) föreställde sig själv som Allahs profet. Firawn ville ha bevis för hans påstående.

Profeten Musa (AS) kastade sin stav till marken och den förvandlades till en väldig orm, som ringlade mot Firawn med vidöppen käft. Firawns män försökte springa sin väg och i tumultet trampades flera av dem till döds.

Firawn skrek till Profeten Musa (AS) att ta tillbaks ormen.

När profeten Musa (AS) tog upp ormen, förvandlades den åter till en stav.

# BERÄTTELSE UR QUR'ANEN

## AS-HABUL KAHF

"Och anser du inte att grottans och inskriftens män (raqim ) var ett av våra underbara tecken? När ynglingarna sökte sin tillflykt i grottan bad de: "Herre, bevilja oss Din nåd och hjälp oss ur denna svårighet på ett rättfärdigt sätt." Vi förseglade deras öron i många år. Sedan väckte vi dem, för att se vem av parterna bäst hade beräknat hur länge de sovit. Vi berättar denna berättelse för dig med en bestämd avsikt. De var unga, som trodde på sin Herre och Vi gav dem ytterligare vägledning. Vi gjorde deras hjärtan starka när de stod upp (mot avgudadyrkarna) och sade: "Vår Herre är himlarnas och jordens Herre. Vi skall aldrig tillbe någon annan än Honom."

### Suratul Kahf - 18:9-14

Afsus var en berömd stad på Mindre Asiens västra kust. Den tillhörde det Romerska Riket och härskaren var en god och rättskaffens man. Under hans tid vid makten härskade fred och välstånd. När han dog, uppstod stridigheter om makten.

Medan det inte fanns någon ledare, intog grannlandets kung, Dacius, landet och införlivade det med sitt rike. Han regerade från 249 till 251 e. Kr.

Dacius var ateist och han var våldsam i sin förföljelse av de tidens kristna.

Sex (eller sju) män, som stod upp för sin tro, tvingades lämna staden för att undkomma den grymme kungen. På vägen mötte de en herde, som gav dem vatten att dricka. När de berättade för honom att de letade efter en säker plats, där de kunde be till Allah i fred, slöt han sig till dem tillsammans med sin hund, Qitmir. Herden tog dem till ett berg och de gick in i en grotta.

När Dacius upptäckte att männen lämnat staden, följde han efter dem. Han var fast besluten att statuera ett exempel för dem som inte löd honom. När männen hörde soldaterna komma närmare, bad de till Allah om räddning.

Snart överrumplades de unga männen av djup sömn och deras hund somnade framför ingången. Kungen kom fram till platsen och skickade in sin minister för att föra ut männen. Ministern trodde på Profeten Isa (AS). När han såg de unga männen sova därinne, kom han ut ensam och sade att de alla dött av skräck.

Nyheten behagade kungen och han befalldes att grottan skulle stängas. En stentavla med männens namn och den dagens datum sattes upp över ingången till grottan. Därför kallas dessa män både Grottans män och Inskriftens män i Qur'anen.

Allah lät ynglingarna sova i 180 år. När de vaknade, frågade de varandra hur länge de hade sovit.

De var övertygade om att de bara hade sovit en enda dag eller kanske ännu kortare tid. De var alla mycket hungriga och beslöt att en av dem skulle gå till staden för att köpa mat. De bad först till Allah att han skulle öppna ingången till grottan. De bönhördes och gick ut ur grottan. Synen, som mötte dem, gjorde dem mycket förvånade.

Hela landskapet hade förändrats. De hade inte en aning om att Dacius var död sedan länge och att en god kung, som hette Theodosius I och som var kristen, regerade. Han regerade från 408 till 450 e. Kr.

När mannen kom till staden för att köpa mat, såg han att allt var annorlunda. Husen såg konstiga ut och människorna var annorlunda klädda. Han såg sig förvånat omkring och undrade om det var en dröm.

Sedan såg han ett bageri och gick dit för att köpa bröd. Bagaren blev i sin tur förvånad över att se en ung man klädd i konstiga kläder, som talade på ett ålderdomligt språk och sträckte fram ogiltiga pengar. Han frågade ynglingen om han hade hittat en skatt med gamla pengar. Den unge mannen svarade: "Nej, det här är pengarna jag tjänade när jag sålde dadlar i förrgård." Bagaren trodde inte på den unge mannens historia och förde honom till kungen. Den unge mannen berättade sin historia för kungen, som sade att Dacius var död sedan länge och bad att få se grottan och dess invånare.

Strax innan de nådde fram till grottan sade ynglingen till kungen och hans hovmän: "Låt mig först berätta för mina kamrater om vad som hänt så att de inte blir skrämda av er närvaro." Han gick in i grottan och berättade för de andra vad han upplevt.

De blev rädda att det hela var en list och att de skulle bli arresterade. De bad till Allah att Han skulle återställa dem till deras tidigare tillstånd. De blev åter bönhörda och föll i djup sömn. Efter en stund kom kungen fram till grottan och fann där alla de unga männen och hunden sovande. Det övertygade honom om deras historia och han beslöt att bygga en moské på platsen där detta mirakel hade skett.

# BERÄTTELSE FRÅN QUR'ANEN

## AS-HABUR RA'S

"Och Aads och Thamuds stammar och invånarna i Ras och alla släktena däremellan. Till dem alla har Vi givit exempel (varningar) och Vi förintade dem alla ( helt och hållet)

Suratul Furqan - 25:38-39

Inte långt efter Profeten Sulayman (AS)s tid levde folket Ras och de var bosatta mellan Azerbajdzjan och Arménien vid floden Ras stränder. De bebodde 12 städer utefter floden.

Invånarna i Ras dyrkade Sanobar, som var ett högt barrträd. Det var Yafas, profeten Nuh (AS)s son, som först hade planterat det efter den stora översvämningen. Det fanns en källa vid trädets fot. Den ansågs vara gudarnas blod och ingen hade rätt att dricka ur den.

Befolkningen i Ras odlade marken utefter flodens stränder och Allah hade benådat dem med ett behagligt klimat och ett angenämt liv. Trots det vände de sig till barrträdet för allt de behövde. De tog också hem grenar från det höga trädet och dyrkade dem. Vid festerna brukade de bränna kött från djur och offra till trädet som en offergåva.

Allah skickade sin profet till människorna för att undervisa och vägleda dem. Även om profetens namn inte finns omnämnt i historieböckerna, vet vi att han var en ättling till Yehuda, Profeten Yaqub (AS)s son. Profeten försökte bringa dem till förnuft genom att peka ut deras misstag.

Han undervisade dem om Allahs nåd och rikedom och varnade dem för att tillbe någon annan än Allah. Men trots hans många ansträngningar, slog människorna dövörat till och fortsatte att dyrka sitt barrträd. På festdagen tittade Profeten bekymrat på hur de förberedde sig för festen.

När han såg med vilken iver de förberedde sig att lovprisa trädet, bad han till Allah att Han skulle göra trädet torrt och att de skulle inse sitt misstag. Allah lyssnade på hans bön. De försträckta människorna såg sitt barrträd vissna och börja dö inför deras ögon. Men istället för att dra lärdom av varningen, drog de slutsatsen att guden var missnöjd med Profeten och de beslöt offra honom.

Invånarna i Ras tillfångatog Profeten och kastade ner honom i en djup grop. De täckte gropen och begravde Profeten levande. Först hördes Profetens skrik. Sedan blev det tyst och hans själ lämnade denna världen. Människorna vände sig mot trädet för att se om det hade blivit friskt. I stället såg tecken på Guds straff.

Plötsligt visade sig Allahs straff över hela landet. En het vindstorm svepte genom hela befolkningen och förintade dem alla. Allt, som var kvar, var ett svart moln, som hängde över hela landet och allt låg i mörker.

# BERÄTTELSE FRÅN QUR'ANEN

## AS-HABUS SABT

"Och, (O Muhammad), fråga dem om (folket från )staden vid havet. När de överskred (gränsen för) sabbaten, när fisken kom till dem på sabbaten och visade sig på vattnets yta; och när de inte iakttog sabbaten, kom inte fisken till dem. Så prövade vi dem, därför att de bröt mot lagens bud. Och när en del av dem sade "Varför predikar ni för dem som Allah kommer att förstöra eller bestraffa med en svår plåga?" svarade de " för att vara fria från skuld inför Herren så att de kanske blir fromma."

**Suratul A'raf - 7:163,164**

Profeten Musa (AS) hade lärt Bani Israil att de skulle välja en dag i veckan, då de bara skulle be till Allah. Den dagen skulle de varken arbeta eller ägna sig åt nöjen. Från början valde de fredagen men senare ändrades det till lördagen på Bani Israills begäran.

Sabbaten blev deras vilodag. Profeten Musa (AS) brukade hålla tal till församlingen och predika för folket. Under många år, även efter Profeten Musa (AS)s tid, iakttog sabbaten troget som en helgdag.

Men, under Profeten Dawud (SA)s tid bröt en grupp av Bani Israil, som var bosatta vid hamnstaden Ela, mot den gudomliga lagen.

Elas befolkning bestod nästan bara av fiskare, som fiskade varje dag utom på lördagarna.

Allah ville pröva deras tro och gjorde så att fisken blev mycket lättfångad på lördagarna.

Fiskarna blev frestade av de lätta fångsterna på lördagarna och tänkte ut en plan hur de skulle kunna kringgå den gudomliga lagen. De beslöt gräva diken och kanaler för att vända bort fisken.

På lördagarna öppnades kanalerna och ett stort antal fiskar simmade in. På natten, innan de hann återvända till havet, stängdes kanalerna. Sedan var det lätt för fiskarna att fånga den instängda fisken.

Stammens visa och fromma män manade de giriga fiskarna att inte bryta mot Allahs befallning. De ansåg att det var deras plikt att förmana dem, som gjorde fel, annars skulle de själva kunna klandras för följderna.

Men fiskarna fortsatte att vara olydiga mot Allah. De även skröt med hur duktiga de var.

Till slut kom Allahs straff och deras ansikten förvandlades till djuransikten. Efter tre dagar och tre nätter var alla syndarna förintade.

"Och sannerligen vet ni vilka av er, som bröt mot lagen om sabbaten, och vi sade till dem: "Bli apor, föraktade och försmådda!" Och vi gjorde det som en läxa för deras egen tid och för dem som kommer efter dem och en vägledning för dem som har taqwa.

**Suratul Baqara - 2 : 65,66**



Och vi gjorde ledare (Imam) från deras krets för att vägleda efter våra bud, då de var orubbliga och hade fast tro på våra tecken.

Suratus Sadjda - 32:24

Qiyama

وَيَوْمَ نَأْتِيهِمْ بَغْضًا أَوْ يَاقِينًا

"Och alla skall komma ensamma till Honom på Qiyama-dagen."

Suratu Maryam - 19:95

FURU UD DIN

Salaa

...وَيَوْمَ نَأْتِيهِمْ بَغْضًا أَوْ يَاقِينًا

"Och sannerligen håller salaa oss borta från skändlighet och ondska.

Suratul 'Ankabut - 29:45

Sawm

وَيَوْمَ نَأْتِيهِمْ بَغْضًا أَوْ يَاقِينًا

وَيَوْمَ نَأْتِيهِمْ بَغْضًا أَوْ يَاقِينًا

"O ni som tror! Fastan har föreskrivits er, såsom det var föreskrivet för dem före er, för att ni skall ha taqwa.

Suratul Baqara - 2: 183

Hadj

.. **مَنْ حَجَّ الْبَيْتَ لِوَجْهِ اللَّهِ فَلَمْ يَجِدْ عَلَيْهِ شَيْئًا فَجَاءَهُ عِلْمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ**

"Och bara för Allahs skull. Det åligger dem, som kan (har råd med) att göra resan, att åka på Hadj (pilgrimsfärden) till Huset."

Suratu A'ali Imran - 3:97

Zakaa

a **...إِنَّمَا يَأْتِي السُّؤَالَ بِمَبْدُوءٍ مُّؤْتَىٰ**

"Förrätta salaa och ge zakaa"

Suratul Baqara - 2:43

Khums

**وَمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْمَخَارِقِ مِنْ ثَمَرِهِمْ أَوْ ذُرِّيَّتِهِمْ فَأُولَٰئِكَ فِي حَقِّ اللَّهِ**

**وَمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْمَخَارِقِ مِنْ ثَمَرِهِمْ أَوْ ذُرِّيَّتِهِمْ فَأُولَٰئِكَ فِي حَقِّ اللَّهِ**

**وَمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْمَخَارِقِ مِنْ ثَمَرِهِمْ أَوْ ذُرِّيَّتِهِمْ فَأُولَٰئِكَ فِي حَقِّ اللَّهِ**

"Och vet att av allt ni förvärvar en femtedel är för Allah och hans Profet och för Profeten (SAW)s familj och de föräldralösa och de behövande och vägfararna"

Suratul Anfal - 8:41

Djihad

**لَا يَرْغَبُ فِي الْقِتَالِ إِلَّا لِيُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِيُنْصِرَ الْمَدِينَةَ الَّتِي كَفَرَتْ**

**لَا يَرْغَبُ فِي الْقِتَالِ إِلَّا لِيُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِيُنْصِرَ الْمَدِينَةَ الَّتِي كَفَرَتْ**

"Tror du att du skall stiga in i Djanna, när Allah vet vilka av er gjorde djihad och vilka är sabir (tålmodiga och orubbliga)

Suratu A'ali Imram - 3:142

Amr bil Ma'ruf och Nahyi anil Munkar

عَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيِ بِالْمُنْكَرِ

وَالَّذِينَ هُمْ يُحِبُّونَ أَتَّبِعُونَهُمْ سُبُوحًا مُتَقَاتِلِينَ إِدْرَاكَ عَنَّا عَنِ الْقَوْمِ الْمُرْتَدِّينَ

"Och att det må finnas bland er de, som manar (mänskligheten) till dygden och föreskriver det goda och förbjuder det orätta; de skall bli framgångsrika."

Suratu A'ali Imran - 3:104

Tawalla

...قُلْ إِنَّمَا أَدْعِي إِلَىٰ مَا بَلَغَ الْإِنسَانُ حَقَّ دِينِهِ ۖ إِنَّمَا أُخِرْتُ إِلَىٰ مَا أُخِرْتُ إِلَىٰ ۚ

"Säg! Jag ber er om ingen annan belöning än att ni älskar mina nära"

Suratush Shu'ra - 42:23

Tabarra

...وَلَا تَتَّبِعُوا الْبَغْيَ ۚ إِنَّ الْبَغْيَ كَانَ عِندَ اللَّهِ مُرْتَابًا ۚ

"O du som tror, tag inte min fiende och din fiende till vänner."

Suratul Mumtahana - 60:1



## UTVÄRDERINGSMÅL FÖR KUNSKAPER I QUR'ANEN FÖR MELLANSTADIET

### **ÅRSKURS 3 (7-8 ÅR) MÅL**

**Att lära sig** 15 suror, Ayatul Kursi och Ayatul Mulk utantill.

Översättning och förklaring av Suratul Kafirun, Suratul Ikhlas, Suratul Falaq och Suratun Nas

Att recitera Suratun Yasin

Qur'anisk arabiska - nyckel till Qur'anisk arabiska - bok 1

### **ÅRSKURS 4 (8-9 ÅR) MÅL**

**Att lär sig** 15 suror, Ayatul Kursi och Ayatul Mulk utantill.

Ayatush Shahada och Amanar Rasul

Djur, insekter, mat och dryck i Qur'anen

Att recitera Dua Tawassul och Ziyarat Waritha.

Qur'anisk arabiska - nyckel till Qur'anisk arabiska - bok 2

### **ÅRSKURS 5 (9-10 ÅR) MÅL**

**Att lära sig** 20 suror, Ayatul Kursi och Ayatul Mulk utantill.

Ayatush Shahada och Amanar Rasul

Översättning och förklaring av Suratul Humaza och Suratul Ma'un

Att recitera Hadith e Kisaa

Qur'anisk arabiska - nyckel till Qur'anisk arabiska - bok 3 och 4

### **ÅRSKURS 6 (10-11 ÅR) MÅL**

**Att lära sig** så stor del av Djuz 'Amma som möjligt.

As-habul Kahf, As-habus Sabt och As-habur Ra's.

Att recitera Dua Iftitah

Qur'anisk arabiska - nyckel till Qur'anisk arabiska - bok 5 och 6

### **ÅRSKURS 7 (11-12 ÅR) MÅL**

**Att lära utantill** så stor del av Djuz 'Amma som möjligt

översättning och förklaring av Suratul Takathur och Suratuz Zilzal

**Att recitera** Dua Kumayl

Qur'anisk arabiska - Nyckel till Qur'anisk arabiska - bok 7 och 8

## **OM DENNA BOK.**

Denna bok är en del i en serie böcker i religiös undervisning för barn på mellanstadiet i åldrarna 8 - 12 år.

Böckerna vänder sig till tre grupper

**yngre barn**

**(4 - 7 år)**

lägga grunden till eiman och meddela grundläggande kunskaper genom berättelser och praktiskt arbete.

**Mellanstadiet**

**(8 - 12 år)**

fostran för att öka eiman och meddela ytterligare kunskaper för att bli en god muslim

**Högstadiet**

**(13 och över)**

grupparbete, som bygger på det tidigare inlända

Dessa böcker kan användas av lärare i madaris och av föräldrar i hemmet. Det finns också arbetsböcker och läroplaner. Vi är tacksamma för era kommentarer.